

## მიზანი პასტაძე

### „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების საქართველოში

ქართულ ისტორიოგრაფიაში გავრცელებული მოსაზრების თანახმად, „დარბაზი“ წარმოადგენდა მეფესთან არსებულ სათათბირო ორგანოს, რომელიც გარკვეული პერიოდულობით იკრიბებოდა. რა თქმა უნდა, სიტყვა „დარბაზის“ სხვა მნიშვნელობაც ჰქონდა და ამას ყველა მეცნიერი აღიარებს.

პირველად „დარბაზის“ საკითხი სერიოზულად ივანე ჯავახიშვილმა შეისწავლა. მეცნიერის აზრით, „ქართულში ეს სიტყვა ამირას, მეფის ან, საერთოდ, მბრძანებლის სასახლეს ნიშნავდა. ამასთანავე, დარბაზს სასახლის იმ ოთახსაც ეძახდნენ, რომელშიც სახელმწიფო საქმეების გამო მეფის თანდასწრებითა და მონაწილეობით სხდომა იმართებოდა ხოლმე. რაკი სპარსულში ეს სიტყვა კარს ნიშნავდა, საფიქრებელია, რომ მას ქართულშიც თავდაპირველად ასეთივე მნიშვნელობა ექნებდა და ჯერ ეს ტერმინი „სამეფო კარის მაგიერი“ და „სამეფო დარბაზის“ სახით გავრცელებული უნდა ყოფილიყო. რაკი „სამეფო კარი“ მეფის სასახლის აღსანიშნავადაც იხმარებოდა, ამიტომ „სამეფო დარბაზსაც“, ასევე, მეფის სასახლის მნიშვნელობა მიენიჭებოდა. თვით დარბაზობა მეფის თავმჯდომარეობით იმართებოდა. დარბაზობაში მონაწილეობით მთავარ ჯგუფად იყოფოდნენ: ერთ ჯგუფს შეადგენდნენ ხელისუფალნი, რომელთაც ჯდომის უფლება ჰქონდათ, მეორეს – ხელისუფალნი, რომელთაც ჯდომის უფლება არ ჰქონდათ, არამედ უნდა მდგარიყვნენ. ამას გარდა, ჯდომის უფლების მქონე ხელისუფალნიც, თავის მხრივ, რამდენიმე ჯგუფად იყოფოდნენ: ვაზირები ოქროჭედილ სელებზე ისხდნენ, დანარჩენი დიდი ხელისუფალნი ჩვეულებრივ დასაჯდომებზეც, მაგრამ უფროსი მათგანი „სასოაულითა“ ე.ი. ბალიშზე, უძცროსნი, აღბათ, უსასთაულოდ მსხდარან. დარბაზის წევრებს განსაკუთრებული საერთო სახელი ჰქონდათ: მათ ეწოდებოდათ „დარბაზის ერნი“. ქართული ენის ცნობილი ფონეტიკური კანონის წყა-

## მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების საქართველოში შესახებ

ლობით ამ ტერმინითგან წარმოიშვა „დარბაზისელნი“. დარბაზის წევრნი ორ მთავარ ჯგუფად იყოფებოდნენ: ერთ ჯგუფს შეადგენდნენ „ტელოსანნი“, მეორე ჯგუფს – „უპელონი“. დარბაზობა ორნაირი სცოდნიათ: ან „დიდის წესითა“, ან „უმცროსითა“. თუ რომელი მათგანით უნდა ყოფილიყო დარბაზობა, ყოველ კერძო შემთხვევაში ეს მეფეს უნდა ებრძანებინა. დიდი დარბაზობა დარბაზის საზეიმო სხდომას წარმოადგენდა. საფიქრებელია, რომ დარბაზობა „უმცროსითა წესითა“ სახელმწიფო დარბაზის საქმიანი სხდომა უნდა ყოფილიყო. დარბაზობა მნიშვნელოვანი სახელმწიფო საქმეების განსახილველად და გადასაწყვეტადაც იკრიბებოდა და დღესასწაულ-ზეიმისთვისაც. მისი განსაგებელი იყო: კანონმდებლობა და უზენაესი მართლმსაჯულება; ომის გამოცხადების საკითხი; თამარ მეფესთან მაინც დიდ ხელისუფალთა არჩევა-დანიშვნის საკითხი; არჩეული ხელისუფლების „დალოცვა“ და „ტელდასხმა“; საზეიმო სხდომა გამარჯვებული ლაშქრის შინ დაბრუნებისა და ზავის ჩამოგდების გამო; დარბაზობა მეზობელ და შორეულ სტუმრად თუ დაბმარების სათხოვნელად მოსულ მეფე-მბრძანებლების, ან და მათგან წარმოვლენილი დესპან-მოციქულების მისაღებად და მოსასმენად; დიდი დღესასწაულების დროს“.<sup>1</sup>

შემდგომი პერიოდის მეცნიერ-მკვლევართა უმეტესობამ გაიზიარა ივ. ჯავახიშვილის მოსაზრება.

საქართველოს ისტორიის ნარკვევებში მ. ბერძნიშვილი წერდა, რომ „დარბაზი საქართველოს სახელმწიფო წესწყობილებაში განსაკუთრებული მნიშვნელობისა იყო. დარბაზი შედგებოდა დარბაზის ერისაგან. დარბაზის ერი (აქედან სიტყვა „დარბაზისელი“) გულისხმობდა ყველა ვაზირს და მის ხელქვეით მოხელეს, აგრეთვე, საქეყნოდ გამრიგე დიდ მოხელეებსა და სასულიერო მესვეურებს. „მეფის კუროხევის წესი“ და „გარიგება ხელმწიფის კარისა“ გვამცნობს დარბაზის ერის „დგომისა და ჯდომის წესს“. „ისტორიანი და აზმანის“ ტექსტის სათანადო ადგილები გვირკვევენ დარბაზის წესის ზოგ საკითხს: დარბაზი – სახელმწიფო საბჭო – იკრიბებოდა მეფის თავმჯდომარეობით. დარბაზის შემადგენლობის ერთ ნაწილს ჯდომის უფლება ჰქონდა, მეორე ნაწილს კი არა, იგი ფეხზე უნდა მდგარიყო. მოხელეთა იმ ნაწილში, რომელსაც ჯდომის უფლება ჰქონდა, ყველა ერთი უფლებისა არ იყო. ვაზირები ოქროჭედილ სელებზე ისხდნენ, მომდევნო რანგის ხელისუფალნი ჩვე-

<sup>1</sup> ივ. ჯავახიშვილი. ქართული სამართლის ისტორია. თხზულებანი. ტ. VII. თბ. 1984, გვ. 179-186.

ულებრივ დასაჯლომებზე – ამათგან ზოგს „სასთაულიც“ (ბალიში) ედო, ზოგს კი – არა. ჯდომის წესის ამ გარეგნულ გამოხატულებაში ჩანდა თვით მოხელეთა იერარქიული წყობაც. დარბაზის კომპეტენციაში შედიოდა კანონმდებლიბა და უზენაესი მართლმასაჯულება, ომის გამოცხადების, დიდ ხელისუფალთა არჩევა-დანიშვნის, ზავის დადების და სხვა საკითხები. დავით აღმაშენებლის დროიდან, როდესაც მეფის ძალაუფლება სულ უფრო ძლიერდება, დარბაზის მნიშვნელობა ფორმალურ ხასიათს ატარებს, მაგრამ დიდგვარიან აზნაურთა გამუდმებული ცდები, მიმართული მეფის ხელისუფლების შეზღუდვისა და საკუთარი როლის გაძლიერებისაკენ, თანდათანობით იწვევენ დარბაზის, როგორც დიდგვარიანთა ნების გამომხატველი ორგანიზაციის, მნიშვნელობის გაზრდას. თამარის მეფიბაში ყუთლუ-არსლანის დასის გამოსვლის შემდეგ მეფეს ჩამოსცილდა სახელმწიფო საკითხების ერთპიროვნული გადაწყვეტის უფლება და დარბაზი შეიქმნა ყოველგვარი სახელმწიფოებრივი საქმის გადაწყვეტის მონაწილე და ორგანიზატორი. დარბაზი იღებს მეფის თანამდგომელისა და ერთი ნების გამოხატულებას. მეფე ყოველ მნიშვნელოვან ღონისძიებას ატარებს მხოლოდ და მხოლოდ დარბაზის ერთა „თანადგომითა და ერთნებაობით“. ამ შემთხვევაში სამეფო ხელისუფლება ერთგვარ კომპრომისზე წავიდა; ყუთლუ-არსლანის დასი მოითხოვდა „მიცემისა და მოღებისა, წყალბისა და შერისხვის“ უფლებას. ამ დასმა ეს წადილი ვერ შეისრულა, მაგრამ არც სამეფო ხელისუფლება დარჩენილა წინანდელ პოზიციებზე – იგი ერთგვარ დაომობაზე წავიდა, რაც დარბაზის ერთა მნიშვნელობის გაზრდასა და სამეფო ხელისუფლების შედარებით შესუსტებაში გამოიხატა (დარბაზმა მიაღწია მნიშვნელოვან ღონისძიებათა გატარებისას მეფესთან „თანადგომას და ერთნებაობას“).<sup>2</sup>

6. ბერძენიშვილი აღნიშნავდა, „მეფესთან არსებობდა ფეოდალების სათაობირო ორგანო, რომელსაც დარბაზი ეწოდებოდა. ის წარმოადგენდა საერო და საეკლესიო დიდმოხელე ფეოდალების (ერისოვანები, კათოლიკოს-ეპისკოპოსები, სამეფო მონასტერთა წინამდღვრები და სხვ.) კრებას. დარბაზობა მეფესთან, თუ საგანგებო მოწვევა არ იყო, დიდ ქრისტიანულ დღსასწაულებზე (ნათლისლებას, აღდგმას და სხვ.) იმართებოდა ხოლმე“.<sup>3</sup>

<sup>2</sup> მ. ბერძენიშვილი. სახელმწიფო წყობილება. საქართველოს ისტორიის ნარკვევები. ტ. III. თბ. 1973, გვ. 350.

<sup>3</sup> 6. ბერძენიშვილი. საქართველოს ისტორიის საკითხები. ტ. VI. თბ. 1973, გვ. 87.

## მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების საქართველოში შესახებ

ა. კიკვიძე წერდა, რომ თამარის მეფობის დასაწყისში „იმართება ბრძოლა დიდგვარიანთა და უგვაროთა შორის. ეს არის დრო, როცა ქვეყნის მწარმოებელ ძალთა ხელთბყრობის სისტემა სამეურნეო ფისკალური, სასამართლო და სამხედრო უწყებათა სახით თავს იყრის მეფის კარზე ხელი-სუფლების უზენაეს ორგანოში – დარბაზში [სტორომში არის შენიშვნა, ამ მოვლენას ამ დროისათვის ორზე მეტი საუკუნის ისტორია აქვს გავლილი]. დარბაზი და მისი ცენტრი სავაზიორ, ერთი მხრივ, როგორც ცენტრალური დაწესებულებები, ხოლო, მეორე მხრივ, საერისთავო, საციხისთავო, სახევი-სუფლო და სამამასახლისო, როგორც პერიფერიული დაწესებულებები, ქმნიან სახელმწიფო მმართველობის ცენტრალიზებულ ქსელს. დარბაზი, რომლის სათავეში მონარქი დგას, შედგება დარბაზის წევრთა – წარჩინებულ-დიდებულობაგან ანუ „უხელოთა და ხელოსანთაგან“. ე.ი. დარბაზში შედიან და ქვეყნის მართვა-გამგებობაში მონაწილეობას ღებულობენ არა მარტო თანამდებობის პირნი, არამედ თანამდებობის არქმონე პირნიც, რომელნიც აღიარებული არიან პილიტიკურ საყრდენ ძალად თავიანთი მდგომარეობის მიხედვით. ამიტომ თვით დარბაზობაც და დარბაზის მოწვევის წესიც განსაზღვრულია. როცა გადაუდებელი საქმეებია გადასაწყვეტი, მცირე დარბაზობა იწვევა, ხოლო საკანონმდებლო სხდომებისა თუ მაღალ ხელისუფალთა დანიშვნის შესახებ იმგვარადგე, როგორც საზეიმო სხდომებისა და საერთოდ სადღესასწაულო ზემისათვის – დიდი დარბაზობა<sup>4</sup>.<sup>5</sup> მეცნიერი თვლიდა, რომ დარბაზში დიდი ვაჭრებიც შედიოდნენ.<sup>5</sup>

ივ. სურგულაძე აღნიშნავდა, რომ „მეფის შემდეგ ხელისუფლების უმაღლესი ორგანო იყო დარბაზი, საბჭო“.<sup>6</sup> თუმცა უკვე შემდგომი ხანის ნაშრომში მეცნიერი წერდა, „ქართულ ისტორიულ წყაროებში დარბაზი არ არის განმარტებული, როგორც მსხვილი ფეოდალებისაგან შემდგარი სათათბირო, სახელმწიფო საბჭო; „ვეფხისტყაოსანში“ ამგვარ განმარტებას არც მოველით და არც არის“.<sup>7</sup>

ი. დოლიძე „დარბაზს“ განმარტავდა როგორც სამეფო საბჭოს, სამეფო კარს.<sup>8</sup>

<sup>4</sup> ა. კიკვიძე. მე-12 საუკუნის საქართველო. თსუ შრომები. №9. თბ. 1939, გვ. 160.

<sup>5</sup> ა. კიკვიძე. მე-12 საუკუნის საქართველო, გვ. 158.

<sup>6</sup> ივ. სურგულაძე. ნარკევები საქართველოს სამართლისა და სახელმწიფოს ისტორიიდან. ტ. I. თბ. 1963, გვ. 15.

<sup>7</sup> ივ. სურგულაძე. სახელმწიფოსა და სამართლის საკითხები „ვეფხისტყაოსანის“ მიხედვით. თბ. 1997, გვ. 143.

<sup>8</sup> ი. დოლიძე, გიორგი ბრწყინვალის სამართლი. თბ. 1957, გვ. 130.

ჯ. სამუშია საგანგებოდ არ შეხებია დარბაზის საკითხს, თუმცა ყუთლუ-არსელანის საკითხის განხილვისას აღნიშნა, რომ გამოსვლა მართალია მარცხით დამთავრდა, „მოგვიანებით, სამეფო კარზე მეფის ვიწრო სათაობირო საბჭოს გარდა, არაერთხელ შეკრებილა ქვეყნის მნიშვნელოვანი საკითხების განსახილველად წარმომადგენლობითი სახით მინისტრები, პროვინციებიდან წარჩინებულნი, ეპისკოპოსები, მონასტერთა წარმომადგენლები. ასეთ წარმომადგენლობით შეკრებას ქართული წყაროები დარბაზობად იხსენიებს“.<sup>9</sup>

ი. ანთელავამ საგანგებო ნაშრომი უძლვნა „დარბაზის“ საკითხს. მეცნიერის დასკვნები ასეთი იყო: „1. XI-XIII საუკუნეებში „დარბაზი“ მეფის სასახლეს აღნიშნავს. სხვა მნიშვნელობითი ის წყაროებში არ დასტურდება; 2. სასახლეში, დარბაზში კიდევ სხვა „დარბაზი“, ფერდალთა სათაობირო „ორგანიზაცია“ არ არსებობს; 3. ტერმინი „დარბაზის ერი“ სასახლის შტატს გულისხმობს დიუვრენცირების გარეშე, უმაღლესი მოხელეებიდან უძღვისამდე. ამასთან, ეს ტერმინი, როგორც ჩანს, სპეციალურია და მასში ერისოვთერისთავები, ისევე როგორც სასულიერო ფერდალები არ უნდა იგულისხმებოდნენ“.<sup>10</sup>

ი. ანთელავა მოგვიანებით კიდევ შეეხო „დარბაზის“ საკითხს და განავითარა ადრე გამოთქმული მოსახრებები. მკვლევარი თვლიდა, რომ „სასახლის“, როგორც მონარქის რეზიდენციისა და მმართველობის ცენტრალური აპარატის ადგილსამყოფლის აღმნიშვნელი ტერმინოლოგია ქართულ წყაროებში საკმაოდ მარაგალრიცხოვანია. V-X საუკუნეთა ძეგლებში მას ეწოდება „ტაძარი, „პალატა““. X საუკუნიდან გვჩვდება „დარბაზი“, „სრა“. „ტაძრისა“ და „პალატის“ სინონიმად გარკვეული პერიოდიდან იხმარებოდა, ასევე, ტერმინი „დარბაზი“. ზემოაღნიშნული ტერმინები ჩვენ გვაინტერესებს არა როგორც გარკვეულ ნაგებობათა, არამედ როგორც გარკვეული დაწესებულების აღმნიშვნელები. სასახლეები, როგორც აღვნიშნეთ კიდეც, საქართველოს მეფეებს ბევრი ჰქონდათ, მაგრამ „სასახლე“ (ტაძარი, დარბაზი, პალატა), როგორც დაწესებულება, ერთიანი საქართველოს სახელმწიფოს მეთაურს ერთი ჰქონდა და ეს „სასახლე“ მასთან ერთად გადადიოდა ერთი ადგილიდან მეორეზე, ერთი სასახლიდან მეორეში. ამდენად „სასახლე“ (ტაძარი, დარბაზი, პალატა) ერთიან მონარქიაში იყო მხოლოდ ერთი. ეს „სასახლე“ წარმოად-

<sup>9</sup> ჯ. სამუშია. ქართული პარლამენტარიზმის სათავეებთან (ყუთლუ-არსელანი). თსუ საქართველოს ისტორიის ინსტიტუტის შრომები. ტ. X. თბ. 2016, გვ. 221.

<sup>10</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში. „მაცნე“ ისტორიის... სერია. № 4. თბ. 1976, გვ. 159.

## მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების საქართველოში შესახებ

გნედა მეფის უახლოეს გარემოცვას, სახელმწიფოს მართვის ცენტრალურ აპარატს<sup>11</sup>. მეცნიერის აზრით, „დარბაზის ერი“ სასახლის პერსონალის აღმნიშვნელი ტერმინი იყო.<sup>12</sup> თავის სოციალური შინაარსით „დარბაზის ერი“ ჭრელ კატეგორიას წარმოადგენდა. „მასში შედიოდნენ როგორც წარჩინებული დიდგვარიანები, ისე წვრილი აზნაურები და მსახურები“!<sup>13</sup> რაც შეეხება „დარბაზის ყმას“, მკვევარის თვალსაზრისით, „ეს კატეგორია იგივე იყო, რაც პაჟები, სამფონ სასახლის ახალგაზრდული დასი“!<sup>14</sup>

მსგავსი მოსაზრება „დარბაზთან“ დაკავშირებით ჰქონდა ნ. შოშიაშვილს. „დარბაზი არ წარმომადგენდა სახელმწიფო ორგანოს თავისი მუდმივი შემადგენლობით და სამუშაო წესდებით. ეს იყო მეფის სასახლისა და სამეფო კარზე არსებულ სახელმწიფო დაწესებულებათა (საჭურჭლე, სააჯო კარი, სამწიგნობრო და სხვ.) ერთობლიობა. „დარბაზის ერი“ ეწოდებოდა არა სამეფო საბჭოს – დარბაზის წევრებს, არამედ დარბაზის – სამეფო სასახლის, სამეფო კარის მსახურ-მოსხლეებს (საწოლის მწიგნობარი, ეჯიბები, ამირეჯიბი, მეჭურჭლე, საჭურჭლის ნაცვალი და სხვ.), ე.ი. კარისკაცებს და სასახლის მცველ რაზმს, სასახლის გვარდიას (მესაწოლეების, მესაწოლეოუნცუცებები და სხვ.). XI საუკუნემდე დარბაზის ერის შესატყვისი იყო „ტაძრეულნი“!<sup>15</sup> საენციკლოპედიო სტატიის სპეციფიკიდან გამომდინარე ნ. შოშიაშვილს არგუმენტაცია მოყვანილი არ აქვს. სამწუხაროდ, სხვაგან მის მოსაზრებებს „დარბაზთან“ დაკავშირებით ვერსად მივაკვლიერ.

როგორც ვხედავთ, არსებობს ორი საპირისპირო მოსაზრება. ერთის მიხედვით, „დარბაზი“ სათათბირო ორგანო იყო, მეორეს თანახმად – კი არა. „დარბაზის“ რაობის გარკვევა მნიშვნელოვანია. ამას უკავშირდება ერთიანი ქართული მონარქიის სახელმწიფო წყობილებასთან დაკავშირებული მრავალი საკითხი, მაგ., დარბაზის უფლებების გაფართოებაა ან დარბაზის წევრთა შემადგენლობის ცვლილება, ყუთლუ-არსლანისა და მისი თანადასელების გამოს-

<sup>11</sup> ი. ანოელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XIII საუკუნეებში. საქართველოს საისტორიო-წარმომულენებითი ძიებანი. თბ. 2002, გვ. 14-16.

<sup>12</sup> ი. ანოელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XIII საუკუნეებში, გვ. 24.

<sup>13</sup> ი. ანოელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XIII საუკუნეებში, გვ. 30.

<sup>14</sup> ი. ანოელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XIII საუკუნეებში, გვ. 28.

<sup>15</sup> ქართული საბჭოთა ენციკლოპედია (ქსე). ტ. III, თბ. 1978, გვ. 379; ენციკლოპედია „საქართველო“. ტ. II, თბ. 2012, გვ. 319.

ვლის შემდეგ. თუ დარბაზი სათათბირო ორგანო არ იყო, მაშინ რისი უფლებები გაფართოვდა?

საკითხის კვლევას, იყო თუ არა „დარბაზი“ სათათბირო ორგანო, ის ართულებს, რომ წყაროებში არსებული ინფორმაცია, ხშირ შემთხვევაში, არ იძლევა ცალსახა დასკვნის გაკეთების საშუალებას და კვლაფერი მკვლევრი-სეულ ინტერპრეტაციაზეა დამოკიდებული. წყაროებში არის ცნობები, საიდანაც ერთმნიშვნელოვნად ირკვევა, რომ „დარბაზი“ აღნიშნავს სასახლეს, „დარბაზობა“ – შეხვედრას. თუმცა „დარბაზთან“, როგორც სათათბირო ორგანოსთან, დაკავშირებით ასეთი პირდაპირი ცნობები არ მოგვეპოვება.

პირველ რიგში, ვნახოთ, თუ რა ცნობებია დაცული ნარატიულ წყაროებში. თაგა დღოზე ი. ანთელავამ დაწვრილებით შეისწავლა წყაროები, მაგრამ ჩვენ კიდევ ერთხელ განვიხილავთ წყაროებში დაცულ ჩვენთვის მნიშვნელოვან ცნობებს.

სუმბატ დავითის ძესთან ვკითხულობთ, „ბაგრატ მეფემან კურაპალატ-მან მოიყვანნა ესე ორნი ძმანი, კლარჯთა ჭელმწიფენი, სუმბატ და გურგენ, ძენი ბაგრატ არტანუჯელისანი, დარბაზობად მის წინაშე, შეიძყრნა იგინი და აღიზუნა ციხენი და ქალაქი მათნი, რამეთუ იგინი პატიმარ ყვნა ციხესა შინა თმოგვსასა, და მუნ ციხესა შინა გარდაიცვალნეს სუმბატ და გურგენ“.<sup>16</sup> ვეთანხმებით ი. ანთელავას მოსაზრებას, რომ ამ შემთხვევაში საქმე გვაქს აუდიენციასთან, დაპატიჟებასთან.<sup>17</sup> „მოიყვანა დარბაზობად მის წინაშე“ უნდა ნიშნავდეს, მოიყვანა სასაუბროდ, სათათბიროდ ან უბრალოდ სანახავად. შესაბამისად, „დარბაზობა“ უნდა ნიშნავდეს საუბარს, თათბირს, შეხვედრას. ამ შემთხვევაში აშკარად არ იგულისხმება მეფესთან არსებული სათათბირო ორგანო.

„მატიანე ქართლისაიში“ რამდენჯერმე გვხვდია ტერმინი „დარბაზი“. განვიხილოთ თოთოვეული მათგანი ცალ-ცალკე.

1. „გაილაშქრა აფხაზთა მეფემან კახეთს, შეება და შეუკდა მთასა ზე-და მიქელ-გაბრიელთასა. და წყობასა შინა შეიძყრნა: სტეფანოზ ვარჯანის-ძე, პანკისისა ერისთავი; და ვაჩე, ძე გურგენ ბერისა, ხორნაბუჯის ერისთავი; და ჯედი, დისტული გოდერძისა, შტორის ერისთავი და მაჭელისა. გარდადგა თიანეთს და დაწუა დარბაზი ბოლოვებას, სახლი სახელოვანი, დიდისა კბრიკე მეფისა აგებული“<sup>18</sup> აქ დარბაზი აშკარად სასახლეს ნიშნავს.

<sup>16</sup> ქართლის ცხოვრება. რ. მეტრეველის რედაქციით. საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემია. თბ. 2008, გვ. 370.

<sup>17</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 149.

<sup>18</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 282.

2. „ამოიარა მეფემან და მოვიდა ქართლს და მოვიდეს სხუანი მხოლენი ბერნი ტფილელნი. წარეგმართა ტფილისად და მოეგებნეს ქალაქის ბერნი, დარბაზის ყმანი, ცხენოსანი დიღმისა ველსა“<sup>19</sup> „დარბაზის ყმანი“ ვინ იყენებ, ამას ცოტა ქვემოთ განვიხილავთ. აქ კი მხოლოდ იმას აღვინიშნავთ, რომ ამ ფრაგმენტიდანაც არ ჩანს, თუ რას წარმომადგენს საკუთრივ „დარბაზი“. ი. ანთელავას აზრით, „დარბაზის ყმანი“ ამ კონკრეტულ შემთხვევაში ამირას კარისკაცები არიან.<sup>20</sup>

3. „შეიყვანეს და მოვლეს ქალაქი, ასხმიდეს დრამასა და დრაჟკანსა, და მოართუნეს კლიტენი ქალაქისანი, და შეიყვანეს საამირაოსა დარბაზსა“<sup>21</sup> ამ შემთხვევაშიც დარბაზი სასახლეს უნდა აღნიშნავდეს.

4. „და ისნის ველსა მოვიდეს კახთა მეფე გაგიკ და ერისთავთ-ერისთავი გოდერძი, და ყოველნი დიდებულნი კახეთისანი დარბაზობად ბაგრატ მეფისა წინაშე და მშედობისა ძებნად“<sup>22</sup> ი. ანთელავა მიიჩნევდა, რომ ამ ფრაგმენტში (ისევე როგორც მომდევნოში, რომელიც ოსთა მეფე დორლოლელს ეხება) იგულისხმება აუდიენცია.<sup>23</sup> „მოვიდეს დარბაზობად“, ჩვენი აზრით, აქაც სათათბიროდ, სასაუბროდ მოსვლას უნდა გულისხმობდეს ან უბრალოდ შეხვედრას და არა სათათბირო ორგანოს შეკრებას.

5. „ამისა შემდგომად აღისურვილა დიდმან ოვსთა მეფემან დორლოლელმან დისიმისა მათისა ბაგრატისა სევასტოსისათვის, და ითხოვა დარბაზობა ბაგრატისგან. ხოლო ბაგრატ წება სცა და მხიარულად წარმოემართა ოვსთა მეფე ყოვლითა თავადითა ოვსეთისათა და აღმოვლო გზა აფხაზეთისა და მოვიდა ქუთათისს და ნახა დაი მათი დედოფალი, დედა გიორგი კურაპალატისა. რამეთუ გიორგი კურაპალატი გებულ იყო უწინ და მოიყვანეს ქართლს და მეფე დგა ტინისხიდის ჭალასა, ნადარბაზევს და მოეგება წინა დიდითა ზემითთა და პატივითა. შეკრბეს ერთგან კეზუთა ზედა. და იყო სიხარული და წმა ბუკთა და დუმბულთა საშინელი და მიუწდომელი. და დაყვეს ერთგან დღე თორმეტი, და განისუენეს ყოვლითა განსუენებითა და სიხარულითა. და მიზეზითა ზამთრისათა გაისწრაფეს, და მისცა ნიჭი და საბოძვარი მეფესა და ყოველსა დიდებულსა ოვსეთისასა. გაგზავნა და წარვიდეს სიხა-

<sup>19</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 283.

<sup>20</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 150.

<sup>21</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 283.

<sup>22</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 284.

<sup>23</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 150-151.

რეულითა“<sup>24</sup> „ითხოვა დარბაზობა“ აშკარად შეხვედრას გულისხმობს.

დავით აღმაშენებლის ისტორიკოსის თხზულებაში დარბაზი ერთხელ გვხვდება – „ჯუალად მონასტერი და საეპისკოპოსონი და ყოველნი ეკლესიანი წესია და რიგსა ლოცვისასა და ყოვლისა საეკლესიოსა განგებისასა დარბაზის კარით მიიღებდიან, ვითარცა კანონსა უცოომელსა, ყოვლად შუენი-ერსა და დაწყობილსა, კეთილ-წესიერებასა ლოცვისა და მარხვისასა“<sup>25</sup> ი. ანთელავას აზრით, ამ შემთხვევაში „დარბაზი“ მეფის სასახლეს აღნიშნავს.<sup>26</sup> ჩვენ ასე ცალსახად ვერ ვიტყვით. ყველაფერი იმაზეა დამოკიდებული, თუ როგორ ინტერპრეტაციას მივცემთ „დარბაზს“. შეიძლება ვიგულისხმოთ სა-სახლის კარიც და სათათბირო ორგანოც. თუმცა, ცხადია, რომ ცალსახად არც იმის თქმა შეიძლება, რომ „დარბაზი“ აუცილებლად სათათბირო ორგა-ნოს ნიშნავს.

„ისტორიანი და აზმანის“ ტექსტიც, ასევე, შეიცავს ჩვენთვის საინტე-რესო ცნობებს.

1. „და თაყუანა დარბაზის ყმად უმცროსი შვილი მისი ივანე. და განა-ჩინა და უბოძა ჭიაბერსა მანდატურთ-უხუცესობა, და მისცა არგანი ოქროსა გელთა მისთა, და შთააცუეს ტანსა მისსა სკარამანგი, და დასუეს ხელებითა ოქრო-ჭედილითა რომელნიმე მარჯუენით მისსა და რომელნიმე მარცხენით. და კუალად უბოძა მეჭურჭლეთ-უხუცესობა დიდსა და გუარიანსა კაცსა კა-ხაბერს ვარდანის ძესა, და მსახურთ-უხუცესობა ვარდანს დადიანსა, ჩუხჩარე-ხობა მარუშანისა, ძესა ჩუხჩარეხისასა, ვინაცა მათ ორთავე მამანი მომწცოვ-ნებულ იყვნეს, და დასდგა მამისა პატივი მათისა და დასხნა სასოაულითა. და უბოძა ამილახორობა გამრეკელსა თორელსა, რომელი ამირსპასალარცა იქმნა შემდგომად სარგის მწარგობელისა“<sup>27</sup> კვლავ არ ჩანს ნათლად, თუ რა არის „დარბაზი“. ი. ანთელავას აზრით, „დარბაზის ყმა“ არის იგივე, რაც პაჟი.<sup>28</sup>

2. „და წესისაებრ სახლისა საჭელმწიფოსა მიეგებნეს დიდებული პა-ტივითა და სიყუარულითა, მოიყვანეს სრად სამეფოდ, რომლისა პაპა სალ-დუხ ეზდინი პაპასა ამათსა დემეტრეს, ჭელმწიფესა დიდსა და სახელ-გან-თქმულსა, ჭაბუქსა გორგასლიანსა, ძალითა და ღუაწლთა სიმრავლითა

<sup>24</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 295.

<sup>25</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 336.

<sup>26</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 151.

<sup>27</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 407-408.

<sup>28</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 153.

გელთ-ეგლო და მოეყვანა. აწ ამან სიტყვთა, და ნუ უკუე არცალა სიტყპსა  
ღირსებითა. მოიყვანა, ვითარცა მონა მოხარკე. ნელიად და წენარად და და-  
ყოვნებითო უდარბაზა, რომელმან ნახვსავე თანა რამინისებრი აჩუქნა  
ცრემლთა ნაკადთ-მრავლობა. დასუა პატივითა ტახტსა თანა ხელითა, და იქ-  
მნა სიხარული გამოუთქმელი, ვთა მართებს ნადიმსა და წყლიანობასა ამის  
სახლისა დიდებულთა მოყმეთა, უკლებლობასა მრავალგუართა სახეობათა,  
მუტრიბთა და მოთამაშეთა განწყობილობათა, ნიჭთა და საბოძუართა და შე-  
მოსათა, ვინაცა იქმნა უპამრაზი“.<sup>29</sup> „უდარბაზა“ უნდა ნიშნავდეს შეხვედრას.

3. „ხოლო შემდგომად ამისა რეცა დარბაზობისა სახედ მოვიდა შარ-  
ვანშა აღსართან, რომელი მიტდილ იყო ცნობათა სიფუარულისაგან და, სჯუ-  
ლისაებრ ძუელისა და თკო დღეთა ისლიმთასა, გუარისაგან განვლენილი,  
თკსისა სჯულისა დაგდებად განმზადებული, მოქენე იქმნა ყოველთა საქმის  
მოქმედთა, მოძღურისა და კათალიკოსისა, მიუწდომელისა ქროამისა მძებნე-  
ლი“.<sup>30</sup> ი. ანთელავა თვლიდა, რომ ამ შემთხვევაში ვიზიტი უნდა იგულის-  
ხმებოდეს.<sup>31</sup> ჩვენც ასევე ვფიქრობთ.

4. „ოდესმე შარვაშეზ ლომისა ბოკუერი გამოეგზავნა, მათ გაეზარდეს.  
და ესდენ დიდი და საზარელი შეიქმნა, რომელ არცა ველური, არცა შინაური  
გაზრდილი არცა-ვის უნახავს მისი არაკი. რაჟამსცა დარბაზს მოიყვანიან, ეს-  
რეთ აქუნდა ტრელი, სურვილი და სიფუარული თამარ ღმრთივ-განათლებული-  
სა, რომელ მრჩობლთა ჯაჭუთა მიდა მოცალებამან კაცთა კიდებისამან ვერ და-  
იჭირის, ვირე თავი უბეთა არა ჩაუდივის და ლოშნიდის, ვითარცა ძეელ ოდესმე  
მოწამეთა მეტაფრასები მოგვთხრობს“.<sup>32</sup> ამ ფრაგმენტშიც დარბაზი სასახლის  
სინონიმად უნდა გავიგოთ და ამ მხრივ მისაღებია ი. ანთელავას მოსაზრება.<sup>33</sup>

5. „და შეიფარნეს ზრითა მით, გონებისა ზარგანტდილითა, და შეიქმნა  
დარბაზობა. და დასხდეს ტახტსა ზედა ოქრო-ჭედილსა თკო თამარ, დავით  
და ძე მათი გიორგი, მადიდებელნი და მასახელებელნი ყოვლისა ულუმპიან-  
ობისა და შარავანდთ-მპყრობელობისა გუარფესუობისანი, და რომელთათკს  
მოქალაქობისა მოქმედნი“.<sup>34</sup> ი. ანთელავას მიაჩნდა, რომ აქ საუბარია საზეი-

<sup>29</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 417.

<sup>30</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 418.

<sup>31</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 153.

<sup>32</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 433.

<sup>33</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 153.

<sup>34</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 295.

მო შეკრებაზე.<sup>35</sup> ჩვენი აზრით, ამ კონკრეტულ შემთხვევაშიც ყველაფერი და-მოკიდებულია ინტერპრეტაციაზე. „დარბაზობა“ შეიძლება გავიგოო როგორც ზოგადად თათბირი, ასევე, კონკრეტული სახელმწიფო მმართველობითი ორ-განოს – სათათბიროს შეკრება.

6. „შეიქმნა დარბაზობა, და დასხნეს ამირ-მირმან და შარვანშა თკოუ-ლი თგსსა ადგილსა ეგრეთვე ვაზირნი: მანდატურთ-უხუცესი და ამირსპასა-ლარი და შემდგომნი წესისაებრ, რომელიცა აქუნდა წესი ჯდომისა და დგო-მისა, დასუეს“.<sup>36</sup> წინა ფრაგმენტის მსაგავსი ვითარება გვაქვს. ცხადია მხო-ლოდ, ის, რომ არსებობდა „წესი ჯდომისა და დგომისა“. ასეთი წესი შეიძ-ლება პქონოდა სამეფო კარსაც და სათათბირო ორგანოსაც. თუმცა ი. ანთე-ლავა აქაც ცალსახად მხოლოდ საზეიმო წვეულებს გულისხმობდა.<sup>37</sup>

7. „დარბაზის კარს მყოფი წირვად ვერვინ დააკლდებოდა: მწუხრი, დი-ლეულ, სამხრი, ვითარცა თქმულ არს“.<sup>38</sup> აქ საუბარი უნდა იყოს სასახლის, ანუ სამეფო კარზე.

8. „და დარბაზს მასერებელი ზაქარია ამირსპასალარი მცირედ რასმე სიტყუასა ჰყოფდა ურწმუნოსა, რამეთუ სიტყვა ჰყობია სარწმუნოებასა ჩუენსა“.<sup>39</sup> ი. ანთელავას აზრით, „დარბაზის მასერებელი“ ნიშნვს „დარბაზს პურის მჭამელს, დარბაზს მოვახშმეს“.<sup>40</sup> ჩვენ ვფიქრობთ, რომ აქაც სამეფო კარი უნდა ვიგულისხმოთ, ალბათ.

ბასილი ეზოსმოძვარი წერს, რომ „მიიწივნეს განძად და გამოეგბნეს მოქალაქენი, თავთა თგსთა მშედობა ითხოვეს და ქალაქი ნებსით შესწირეს. შეიყვანეს დავით დარბაზსა შინა, ტახტსა სასულტნოსა ზედა დასუეს, თან-ჯანობათასა სასულტნოსა უკრეს, და ღორის ჭორუითა დიდად ძალი პურობა გარდაიტადეს“.<sup>41</sup> ი. ანთელავა თვლიდა, რომ ამ შემთხვევაში საუბარია სულ-ტნის რეზიდენციაზე.<sup>42</sup> ჩვენც ვთვლით, რომ აქაც დარბაზი სახლის მნიშვნე-ლობით გამოიყენება.

„ლაშა-გოორგის დროინდელი მატიანეში“ ერთხელ არის გამოყენებული „დარბაზი“: „არ გაპატიუებულა, თკნიერ გუზან ტაოსკარელისაგან კიდე. მას

<sup>35</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 154.

<sup>36</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 443.

<sup>37</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 154.

<sup>38</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 451.

<sup>39</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 452.

<sup>40</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 153.

<sup>41</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 492.

<sup>42</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 154.

**მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების  
საქართველოში შესახებ**

---

თუალნი დასწუნეს. გაღმა გასული სპარსეთს ზაქარია ასპანის ძემან შეიპყრა და დარბაზს მოგუარეს“<sup>43</sup> რა თქმა უნდა, ამ შემთხვევაში „დარბაზი“ შეგვიძლია ორნაირად გავიგოთ: სასახლე და სათათბირო ორგანო. თუმცა ვთორებას არკვევს ბასილი ეზოსმოძღვრის ცნობა, რომ „გუზან, ღირსი სიკუდილისა, რომელი ორგულებით განდგა და კოლას სადმე მოათა შინა ავაზაკობდა მალვით. ესე შეიპყრეს მოიბავთა თივისათა, და დავით მეფისა წინაშე მოიყვნეს ხოლო მან იციდა დიდი მოწყალება თამარისი, ამისთვის მისისა შეკითხვამდის თუალნი დასწუნა, ნაცვლად მრავალთა სისხლთა ქრისტიანეთასა“<sup>44</sup> აშგარაა, რომ გუზანის დასჯა დავით ხოსლანმა გადაწყვიტა და არავის არ მოთათბირებია. ამიტომ „ლაშა-გიორგის დროინდელი მატიანეში“ დაცული ცნობა, რომ „დარბაზის მოგვარა“, ჩვენი აზრით, უნდა გავიგოთ, რომ ზაქარიამ დავითს დატყვევებული გუზან ტაოსკარელი სასახლეში, უფრო ზუსტად კი იმ შეობაში მიპგვარა, რომელშიც იმ დროს იმყოფებოდა დავით ხოსლანი.

უამთააღმწერლის მიხედვით, „ამისნი მცნობელნი თაგადნი საქართველოსანი, ფრიად მწუხარენი, და უმეტეს ივანე ათაბაგი და ვარამ გაგელი ზაქარიას ძე განეყენებოდეს დარბაზს ყოფისაგან“<sup>45</sup> ამ შემთხვევაშიც „დარბაზი“ შეიძლება გავიგოთ როგორც სასახლეც და როგორც სათათბირო ორგანოც. ყველაფერი მკვლევარის ინტერპრეტაციაზეა დამოკიდებული. ჩვენი აზრით, ამ შემთხვევაში „განეყენებოდეს დარბაზის“ ნიშნავს სამეფო კარის, სამეფო სასახლის დატოვებას.

„დარბაზის“ რაობის გადასაწყვეტად, რა თქმა უნდა, უპირველესი მნიშვნელობა ენიჭება სამართლებრივ დოკუმენტებს. ჩვენთვის ცოტა უცნაურია, რომ საკითხის კვლევისას ი. ანთელავამ არ გამოიყენა არც „ძეგლის დება“, არც „ხელმწიფის კარის გარიგება“ და არც ბექა-ალბულას სამართალი. პირველ რიგში, განვიხილოთ „ძეგლის დება“ და ბექა-ალბულას სამართალი.

გიორგი ბრწყინვალის ინიციატივით შექმნილი „ძეგლის დების“ ტექსტში არის მუხლები, რომლებიც ამა თუ იმ გადაწყვეტილების მიღებაში დარბაზის ჩარევას გულისხმობენ.

მუხლი 1. „ერისთვის სიკვდილი ვით აროდეს კადრებულა, აგრე ნუმცა ვისგან იკადრების. და თუ ვის ღმერთი შერისხდეს და შეცოდება აზომ დიდი დაემართოს და მოკლას ერისთავი, ვითა უმსგავსო არის და უსაზომო შეცო-

<sup>43</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 353.

<sup>44</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 506.

<sup>45</sup> ქართლის ცხოვრება, გვ. 526.

დება, აგრეთვე დამატებული დიდი პატივი და გარდახდევინება დარბაზით ეკ-ითხოს: გარდახუერა, მამულის წრება და სისხლი მის გუარსა ზედა დაიურ-ვოს და გარდაიხუეროს“<sup>46</sup>

მუხლი 3. „თუ ერთს კაცს ეფათერაკოს განმგებელი, კაცი გაიძატეოს და მამულისგან გაიძოს და შეუნდობლად მამული სასეფოდ დადგას. და სის-ხლის დაურვება არ შეეძლოს, ანუ მამული ებოძოს მის კაცისა, სისხლის მქმედისა, დარბაზით ანუ განმგებლის სახლს მეფისაგან სისხლი ებოძოს და მამული სასეფოდ დაიდგას“<sup>47</sup>

მუხლი 5. „მესამესა წელიწადსა მოვიდეს და ერისთავს შემოეხვეწოს; ერისთავმან ვეზირთ მოახსენოს და ვეზირთ დარბაზთ ჰკადრონ და დარბაზით მამული ებოძოს ხევისბერისა. და თუ მის ხევისბერის გუარის კაცი იყოს, ას-ეთი რომ განმგებლის სიკუდილს არ დახუედრიყოს და რას ერიოს არა ცხა-დად და არა იდუმალ, თვით მას ებოძოს ხევისბერობა დარბაზით. და თუ არ-აგინ იყოს მისი სახლის კაცი, ვინც ერისთავმან და ახალმან განმგებელმან გამოარჩიონ ერთი კაცი, მეფის ერთგული იყოს და ქვეყანასაც უმჯობდეს, იგი დააყინონ დარბაზით ხევისბერად“<sup>48</sup>

მუხლი 6. „ხევისბერი თუ მოკლას ხევისბერმან, სამს წელიწადს მამუ-ლისგან გაიძოს, ერისთავსა და განმგებლისგან თავადი სახლი დაეწინდნენ, მამული სამს წლამდის სასეფოდ დაეჭიროს. მესამესა წელიწადს ერისთავსა და განმგებელსა შემოეხუეწონენ და მათ ვეზირთ მოახსენონ. ვეზირთ დარ-ბაზთ ოურვონ და მამული ხელო უბოძონ“<sup>49</sup>

მუხლი 7. „ხევისბერის კაცის გაუყოფარი ... მოკლან მოკლას იმავე ზომით განაჩენით ერისთვისა და განმგებლისგან დარბაზთ უურვოს ვეზირთა და მო-ურავთა პირითა, მამული ებოძოს“<sup>50</sup>

მუხლი 9. „ხევისბერის განაყოფი და მის გარის კაცი მოკლას ... ორს წელიწადს უკან ოურვოს ერისთვისა და განმგებლისა პირით, იმავე ვეზირთა საურავითა და წესითა დარბაზისათა, მაშინდა მამული ებოძოს“<sup>51</sup>

მუხლი 11. „თუ დარბაზისა ცნობასა ღირსი იყოს იგი ჰეროვანი, თვით იმავე ზემოთ განაჩენით დარბაზს იკითხონ ერისთავმან და განმგებელმან და

<sup>46</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 104.

<sup>47</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 105.

<sup>48</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 106.

<sup>49</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 106.

<sup>50</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 107.

<sup>51</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 107.

**მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების  
საქართველოში შესახებ**

---

აგრეთვე უბოძონ მამული.<sup>52</sup> და თუ დარბაზს არა ღირს იყოს ცნობასა, თვით  
ერისთავმან და განმგებელმან შეუშვან და მისცენ მამული<sup>53</sup>.

მუხლი 17. „მმამ მმა მოკლას ... მეოთესა წელიწადსა ერისთავსა და  
განმგებელს შემოეხვეწოს, მათ ვეზირთ მოახსენონ. ვეზირთ დარბაზს ჰკად-  
რონ და ესრეთ შემოუშვან. “

მუხლი 27. „დარბაზით უბრძანებლად ვისაცა ციხე დაუქციონ ... ვითა  
გაგვიჩნია, ადრე გარდასწყდეს“.<sup>54</sup>

მუხლი 28. „ბეითალმანად რაც პარტახი და მამული დარჩეს ... დარბა-  
ზით ებოძოს“.<sup>55</sup>

ჩვენი აზრით, „ბეგლის დადების“ იმ მუხლების მიხედვით, სადაც ნახ-  
სენებია „დარბაზი“, ცალსახა დასკვნის გაკუთხბა როგორია. ყველაფერი დამო-  
კიდებულია, თუ როგორ ინტერპრეტაციას მივცემთ. შეიძლება გავიგოთ, რომ  
საუბარია სამეფო კარზე, სამეფო სასახლეზე. თუმცა თავისუფლად შეიძლება  
ვიგულისხმოთ სათათბირო ორგანოც. ალბათ, ამითაა განპირობებული, რომ  
„ბეგლის დადების“ რუსულ თარგმანში ტერმინი „დარბაზი“ უცვლელად არის  
გადატანილი – «Дарбаз». ტექსტს თანდართულ შენიშვნებში კი შემდევი სა-  
ხის განმარტებაა – «Дарбаз – дворец, чертоги, палаты, царский двор,  
tronnyj zal, zal совета. Дарбазова – аудиенция, визит, приом, но также –  
держать совет, совещаться, вести переговоры. В Грузии XI-XVIII вв.  
Дарбази кроме палат, царского двора означал также феодальную курию,  
затем царский совет – curia regis, палату иерархов, высших чинов  
центральной и местной администрации, феодальных владетелей. Влиание  
Дарбаза колебалось в зависимости от эпохи, устойчивости и моци  
царской власти. В ходе истории Дарбазу противопоставляется визират как  
непосредственно монарший высший управленческий орган, правительство ...  
Высказано мнение, что Дарбазом именовались лишь дворцовые палаты,  
резиденция царя и его двор как средоточение всего управления страной,  
дарбазоба же означало лишь аудиенцию и парадный, царского же совета  
феодалов как органа с неким определённым составом и порядком  
деятельности не существовало».<sup>56</sup>

<sup>52</sup> ი. ლოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 108.

<sup>53</sup> ი. ლოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 110.

<sup>54</sup> ი. ლოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 113.

<sup>55</sup> ი. ლოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 114.

<sup>56</sup> Уложение Георгия V-го Блистательного. Подготовка грузинского текста, русский перевод, введение, примечания, глоссарий и указатели Д. Л. Пурцеладзе. Тб. 1988, გვ. 134.

„ძეგლის დაღება“ არ იძლევა საშუალებას, რომ ცალსახად განვმარტოთ „დარბაზის“ მნიშვნელობა. ეს კი ძალიან ართვლებს ვითარებას.

ბექა-აღბურას სამართალის 98-ე მუხლის თანახმად, „თუ დარბაზის კაცსა სისხლმცირე კაცი ყვეს და წავიდეს, მისარჩვლასა და გაუშვებლობასა არა ემართლების. რაცა შეუტანია, იგი და რაცა მოუგია, მისი ნახევარი გაყვეს, სამამულოსა აქაითა“ (თუ დარბაზის კაცის ყმას მცირე სისხლით კაცი ჰყვეს, მიესარჩლოს, გაუშვებლობასა არ ემართლების. რაცა შეუტანია, იგი და რაცა მოუგია, მისი ნახევარი გაჰყვეს, სამამულოსა იქით)“.<sup>57</sup> „დარბაზის კაცი“ შეიძლება იყოს სასახლის მოხელეც და სათაბიროს წევრიც. ერთმნიშვნელოვანი დასკვინის გაკეთება არც ამ შემთხვევაშია შესაძლებელი. თუმცა, ჩვენ ვფიქრობთ, რომ უფრო სასახლის მოხელეზეა საუბარი.

მართალია, ოფიციალური სამართლებრივი დოკუმენტი არ არის, მაგრამ საქართველოს სახელმწიფო წყობილების შესწავლისათვის უპირველესი წყაროა „ხელმწიფის კარის გარიგება“. თავიდანვე აღვნიშნავთ, რომ ჩვენ ვეთანხმებით იმ მეცნიერთა თვალსაზრისს, რომლებიც ამ ძეგლს XIII საუკუნის მეორე ნახევარში შექმნილად მიიჩნევდნენ.<sup>58</sup>

„ხელმწიფის კარის გარიგებაში“ ტერმინი „დარბაზი“ 11-ჯერ არის ნახსენები. ვნახოთ, თუ კონკრეტულად რა კონტექსტებთან გვაქვს საქმე თოოულ შემთხვევაში.

1. „დარბაზობა, ვითარცა მეფეს ეპრიანოს, დიდის წესითა, და თუ უმცროსითა, ვითარცადა წესი იყოს, იქნას“.<sup>59</sup> ეს ძალიან მნიშვნელოვანი ცნობაა. სწორედ აქედან ვიგებთ, რომ „დარბაზობის“ ორი წესი არსებობდა: დიდი და მცირე. თუმცა მთავარი საკითხის გარკვევაში ვერ გვეხმარება. „დარბაზობა“ შეიძლება იყოს ზოგადად შეხვედრაც, წვეულებაც და კონკრეტული სახელმწიფო ორგანოც – სათაბირო. საინტერესოა, რომ „ხელმწიფის კარის გარიგების“ ტექსტის რესულ თარგმანში „დარბაზობა“ თარგმნილია როგორც მიღება (приემ).<sup>60</sup>

<sup>57</sup> ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნთა კრებული. ქართული სამართლის ძეგლები. ტ. I. ტექსტი გამოსცა, გამოკლევა და ლექსიკონი დაურთო ი. დოლიძემ. თბ. 1963, გვ. 463.

<sup>58</sup> მ. ბახტაძე. საქართველო ერთანი სამჭფოს ორად გაყოფის შესახებ XIII საუკუნის 50-იან წლებში. საისტორიო ძიებანი. ტ. I. თბ. 2011.

<sup>59</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება. ქართული სამართლის ძეგლები. ტ. II. ტექსტი გამოსცა, შენაშვნები და საძიებლები დაურთო პროფ. ი. დოლიძემ. თბ. 1970, გვ. 81.

<sup>60</sup> Распорядок царского двора. Перевод В. Д. Дондуа. Редактирование текста, введение, примечания, краткий комментврий и указатели Д. Л. Пурцеладзе. Тб. 1991, გვ. 23.

**მიხეილ ბახტამე. „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების  
საქართველოში შესახებ**

---

2. „ეს ზემოთ დამაკლდა: ქმალი ამილახორსა არტყია დარბაზობასა  
ზედა, სადა ძელი ცხოვრებისა ასევნია, მართ ერთითა ტერფითა უკანარე  
დგას. რა მისისა დაჯდომისა უამი მოვიდეს, ქმალი კარგს მეაბჯრეს მისცეს,  
და იგი მწარს ჩამოიკიდებს. და ერთსა სეფესა ჯაჭვი აცვია უთეორესი,  
ზურგით დგანან“.<sup>61</sup> წინა ფრაგმენტის მსგავსად კვლავ გაურკვეველი ვითარე-  
ბაა. ყველაფერი დამოკიდებულია ინტერპრეტაციაზე. „დარბაზობა“ ამ შემ-  
თხვევაშიც თარგმნილია, როგორც მიღება (приём).<sup>62</sup>

3. „ჭყონდიდელსა ზედამდგომელი მეჭურჭლე მართებს და ეჯიბი, სხვა  
დარბაზით მართებს“.<sup>63</sup> „დარბაზი“ თავისუფლად შეიძლება გავიგოო, როგორც  
სამეფო კარი. ასევეა ის თარგმნილი რუსულად – «двор» (სამეფო კარი).<sup>64</sup>

4. „დიდი არის მეჭურჭლეულეულებესი ... საჭურჭლის ნაცვალი, მუქი-  
ფი, მუშრიბი, ქალაქის ამირანი, მეჭურჭლენი ქალაქისანი და თკთ დარბაზს  
მყოფი მეჭურჭლენი მისისა კელისა არიან“.<sup>65</sup> სათათბიროს შემადგენლობაში  
მყოფი მეჭურჭლენი ცოტა გაუგებარია. უფრო მისაღებია სასახლეში, სასახ-  
ლის კარზე მყოფი მეჭურჭლენი. სურვილის შემთხვევაში შეგვიძლია ვივარა-  
უდოო, რომ სათათბირო ორგანოს მუშაობის შემდეგ გამართულ პურობას გუ-  
ლისხმობს ავტორი, მაგრამ არა გვგონია. რუსულ ტექსტში „დარბაზობა“ ამ  
შემთხვევაში არაა თარგმნილი და წერია «в самом дарбазе  
пребывающие».<sup>66</sup>

5. „რაღ მეფე ცხენსა ზედა ზის, ვისცა უდარბაზებს ვინგინდა იყოს,  
ათაყვანებს. თუ ვისი ძღვენი იყოს, შესძლვნის. თუ ოდესცა არა იყოს, ესე  
ოდენვე, ეგრევი უდარბაზებებს და ძღვენსაც შესძლვნიან“.<sup>67</sup> „უდარბაზებს“ უნ-  
და ნიშნავდეს: შეხვდება, ნახავს. ამ შემთხვევაში „უდარბაზებს“ რუსულად  
თარგმნილია როგორც «наносит кому-либо визит».<sup>68</sup>

6. „საწოლის მექრე დღისა დარბაზობასა ზედა ქვე ვერ დაჯდების, ით-  
გალვენ და საწოლსა წავა [და მასაცა] და წინმწოლსაცა მიუა საოვალავი და  
მუნ სჭამენ“.<sup>69</sup> რუსულად „დიდსა დარბაზობას“ თარგმნილია, როგორც «во

<sup>61</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 81.

<sup>62</sup> Распорядок царского двора, გვ. 23.

<sup>63</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 82.

<sup>64</sup> Распорядок царского двора, გვ. 28.

<sup>65</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 86.

<sup>66</sup> Распорядок царского двора, გვ. 38.

<sup>67</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 86-87.

<sup>68</sup> Распорядок царского двора, გვ. 40.

<sup>69</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 89.

время большого приёма» (додо молебни в церкви).<sup>70</sup> «Ещё раз и альбомы с изображениями царской семьи, а также письма, фотографии и т. д. в царской семье»<sup>71</sup> – это то, что было в царской семье. Альбомы с изображениями царской семьи, а также письма, фотографии и т. д. в царской семье.

7. „აქათ დარბაზსაც სდგმიდენ მწდე განადამცა თკო ადგა“.<sup>72</sup> აქ აშკარად ნიშნავს ოთახს. ამ შემთხვევაშიც „დარბაზი“ რუსულად თარგმნილი არაა – «в дарбазе».<sup>73</sup> ცხადია, მწდე სათათბიროს წევრი ვერ იქნებოდა.

8. „მწდე ჩვენთაცა დარბაზით აოქს ოთხთავე: მოძღვართ-მოძღვარსა, კათალიკოზთა, ჭყონდიდელსა და სამთა ვეზირთა: ათაბაგსა ამირ-სპასალარსა და მანდატურთ-უხუცესსა“.<sup>74</sup> აქაც ოთახს უნდა აღნიშნავდეს. ამჯერადაც „დარბაზი“ თარგმნილი არ არის – «от дарбаза».

9. „მოძღვართ-მოძღვარი დარბაზს აწვიონ, და შინაური დარბაზის ერი უნდა, და ერთი ჯორი და სამი ცხენი მოძღვართ-მოძღვრისათვს და ორნი მისთა მოწაფეთათვს. მოძღვართ-მოძღვრისა, კათალიკოზთა და ჭყონდიდლისა, რაო დარბაზს მოვიდნენ, წვევა სამთა საბატიოთა და დარბაზსელთა საწოლის მწიგნობრის წვევა დაუწერია, და პატრონისაგან არ მასმია, მისმან კეთილმან“.<sup>75</sup> „დარბაზს“ არა თარგმნილი, თუმცა ასევა განმარტებული – «то есть ко двору».<sup>76</sup> „დარბაზის ერის“ საკითხს ცოტა ქვემოთ შევეხებით, რაც შეეხება „დარბაზს აწვიონ“ – კვლავ ინტერპრეტაციას ენიჭება გადამწყვეტი მნიშვნელობა. ჩვენ ვფიქრობთ, რომ აქ სამეფო კარი, სასახლე უნდა ვიგულისხმოთ.

10. „მტბევარსა ზედა დარბაზს მისსა საჯდომსა უკანით მისსა მოლარეთ-უხუცესსა ფარი და ჭმალი აქვს უკანით, ამად რომე ერისთავიც არის შავშეთისა“.<sup>77</sup> ღუსულად ამჯერადაც არაა თარგმნილი „დარბაზი“, დატოვებულია – «в дарбазе».<sup>78</sup> ჩვენ ვთვლით, რომ კვლავ სამეფო სასახლე უნდა იგულისხმებოდეს, თუმცა საპირისპირო თვალსაზრისის გამოთქმაც შეიძლება.

<sup>70</sup> Распорядок царского двора, гл. 46.

<sup>71</sup> ხელმწიფოს კარის გარიგება, гл. 90.

<sup>72</sup> Распорядок царского двора, гл. 49.

<sup>73</sup> ხელმწიფოს კარის გარიგება, гл. 90.

<sup>74</sup> Распорядок царского двора, гл. 49.

<sup>75</sup> ხელმწიფოს კარის გარიგება, гл. 90.

<sup>76</sup> Распорядок царского двора, гл. 49-50.

<sup>77</sup> ხელმწიფოს კარის გარიგება, гл. 91.

<sup>78</sup> Распорядок царского двора, гл. 54.

11. „ორთა ძმა-კეთილთა და კარგთა მკითხველთა წინამდღვარი გამოარჩევს, დარბაზს მივლენ ორშაბათსა პირმარხუსასა და სამხრის ლოცვა-სა ზედა ფსალტუსა აიღებრ. ორსავე სამჭროსა თვთო იქნების. და რა სამხრისასა გამოილოცვენ, არცავინ უდარბაზებს. თვთო იგინი მეფეს კითხვენ, მეფე იჯრასა და სადგომსა გაუჩენს, ამოდ და საბატიოდ ამყოფებს. აღვსებისა ორშაბათსა რად გამოილოცონ, არცა დაეთხოებიან, არცა რას იტყვან, შესხედებიან და წავლენ. როცა [წავლენ?] ასესა თეთრისა ჩაფლასა გაუგზავნის მეფე. დასრულდა დარბაზის წესი“.<sup>79</sup> „დარბაზს მივლენ“ რუსულად არაა თარგმნილი და წერია «в дарбаз». <sup>80</sup> რაც შეეხება „დასრულდა დარბაზის წესი“, ის თარგმნილია როგორც «Это конец придворного устава». <sup>81</sup> მოტანილი ფრაგმენტის შინაარსიდან გამომდინარე, ჩვენი აზრით, ამკარაა რომ ფრაზაში „დარბაზს მივლენ“ იგულისხმება – მივლენ სამეფო სასახლეში. რაც შეეხება „დასრულდა დარბაზის წესი“ – ეს შეიძლება გავიგოთ სხვადასხვანაირად. შესაძლოა მივჩნიოთ, რომ იგულისხმება – დასრულდა სამეფო კარის წესი, ანუ ეტიკეტი.

„ხელმწიფის კარის გარიგების“ ტექსტის რუსულ თარგმანს ახლავს მოკლე კომენტარები, რომლებშიც „დარბაზი“ და მასთან დაკავშირებული ტერმინები შემდგენაირად არის განმარტებული: «Дарбази – род жилого дома-комплекса; зал, чертоги; царский двор; царская курия-совет. Дарбазоба – аудиенция, приём, собрание дарбаза. дарбазис ери – придворные, придворный люд, персонал, штат. дарбансели – дарбазский человек, царедворец, персона дарбаза». <sup>82</sup>

დ. ფურცელაძე „დარბაზის“ ასე განმარტავს: საცხოვრებელი სახლის-კომპლექსის ტიპი; დიდი ოთახი; სამეფო კარი; სამეფო სათაობირო. დარბაზისას – აუდიენცია; მიღება; დარბაზის შეკრუბა. დარბაზის ერი – სასახლის მოხელეები, სასახლის წარჩინებულება“. <sup>83</sup>

„ხელმწიფის კარის გარიგებაც“ არ იძლევა საშუალებას, რომ ცალსახად განვგმარტოთ „დარბაზის“ მნიშვნელობა.

საინტერესო ცნობებია დაცული ქართველ მეფეთა და დიდებულთა მიერ გაცემულ საბუთებშიც.

<sup>79</sup> ხელმწიფის კარის გარიგება, გვ. 94-95.

<sup>80</sup> Распорядок царского двора, გვ. 55.

<sup>81</sup> Распорядок царского двора, გვ. 56.

<sup>82</sup> Распорядок царского двора, გვ. 71.

<sup>83</sup> Распорядок царского двора, გვ. 71.

ე.წ. ფავნელის დაწერილს აქვს ხელრთვა, სადაც ვკითხულობთ, „მითა-ვისუფლებიან მეფეთა და დელფინთაგან და დიონისითა და დიდებულთაგან, აზნაურთა და მათთა ცოლთაგან, მითავისუფლებიან ყოველთავე პელოსანთა-გან, მოღარეთაგან, მეულუფეთა, მეჯინიბეთა, მესაბანჯრეთა, მეგოღრეთა, მე-ჯამეთა, ყოველთავე დარბაზით გამოსულთა პელოსანთაგან“<sup>84</sup> ჩვენი აზრით, ამ შემთხვევაში „დარბაზი“ სასახლეს უნდა ნიშნავდეს. ამ კონკრეტულ შემ-თხვევაში „მითავისუფლებიან ... ყოველთავე დარბაზით გამოსულთა პელოსან-თაგან“ უნდა გულისხმობდეს გათავისუფლებას სასახლის მოხელეთაგან.

„დარბაზი“ აშკარად სასახლის მნიშვნელობითაა გამოყენებული დავით აღმაშენებლის ანდერძის ტექსტშიც. „ოქნიერ ერთი მიცვალოს, ვითა თუ წესი არს მის წმიდისა შიომის საფლავსა ზედა წილ-გდებავ, ამით სხუად გა-ნაჩინონ და ჩუმნსა დარბაზსა მოიყვანონ და ჩუმნ არგანი მოვაჭისენოთ და შევჰვედროთ მონასტერი“<sup>85</sup>

ასეთივე ვითარება უნდა ვიგულისხმოთ 1263 წლის სიგელშიც: „აწ თუ ვის დავჭკრულავთ, გამოაჭენებს თქუენსა დარბაზსა და თქუენთა ვაზირ-თა მოპმართებს, ბრძანებასა და კაცსა უბოძებთ – ჯუარი დასწერეო, გაწ-ყორმისა და ჰავად გატდისა ნაცვლად“<sup>86</sup> ამ დოკუმენტში არის კიდევ ერთი საინტერესო ადგილი: „რომელსა დიდებულსა, ანუ აზნაურსა, ანუ დარბაზის ერს, ანუ გლეხსა აქუს სიგელი თქუენთა გუართაგან ბოძებული“<sup>87</sup> ჩამონათ-ვალი იწყება საზოგადოების ზედა სოციალური ფენიდან და მოდის დაღმავ-ლობით. „დარბაზის ერი“ მოხსენიებულია აზნაურთა შემდეგ, გლეხების წინ. თუ „დარბაზის ერის“ ქვეშ იგულისხმებინ სამეფო კარზე არსებული სათათ-ბიროს წევრნი, მაშინ მინიმუმ დიდებულთა შემდეგ მაინც უნდა ყოფილიყვნენ დასახელებული. თუ „დარბაზის ერის“ ქვეშ უშუალოდ სამეფო კარის მოხე-ლები იგულისხმებიან, ცხადია მათი ნაწილი აზნაურიც იქნებოდა. ასეთ შემ-თხვევაში მათი მოხსენიება აზნაურთა შემდეგ და გლეხების წინ ბუნებრივია.

„დარბაზის ერი“ რომ სამეფო კარის წვრილი მოხელეები არიან, ეს ნათლად ჩანს გიორგი III-ის 1170 წლის სიგელიდან. „მეჯორენი ნუცა სადა მათთა შიგა დადგებიან, ნუცა შეესიძებიან, ნუცა მერემენი, ნუცა მეჯორენი, ნუცა მანდატურნი, ნუცა მესაწოლენი და ნუცა დარბაზისერი, ნუ რომელი,

<sup>84</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I. თბ. 1984, გვ. 19.

<sup>85</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I, გვ. 58.

<sup>86</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I, გვ. 172.

<sup>87</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I, გვ. 172.

**მიხეილ ბახტამე. „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების  
საქართველოში შესახებ**

---

ყოვლითურთ უწყინრად იყოს იგი წმიდაი უდაბნოი<sup>88</sup>. შუძლებელია სახელმწიფოს უმაღლესი სათათბირო ორგანოს წევრები მოხსენიებული იყვნენ: მესაწოლეების, მანდატურების, მეჯორეების, მერემეების ჩამონათვალში. დახტლობით ასევე ოვლიდა ი. ანთელავა, „მეჯორეები, მერემეები, მანდატურები და მესაწოლენი დარბაზის ერი არიან. ციტირებული ცნობიდან სწორედ ეს გამომდინარეობს. ჩამოთვლილი მოხელეები მეფის სასახლის კარის მოხელეები არიან და კონტექსტით დარბაზისერებიც სწორედ ასეთები ჩანან“<sup>89</sup>.

ცალკე გვინდა შევეხოთ ბაგრატ IV-ის სიგელს, რომელიც ორ მონასტერს შორის მიმდინარე დავას ეხება. მეფის მიერ ოპიზართა და მიჯნაძორელთა დავის განხილვასთან დაკავშირებით ივ. ჯავახიშვილი წერდა, „გასაოცარია, რომ ამ ცნობაში დარბაზში მოწვევულთა და შეკრებილთა შორის დარბაზის კარსა მყოფ მოხელეთაგან არც ერთი წევრი დასახელებული არ არის. რაკი სრულებით დაუჯერებელია, რომ ცენტრალურ ორგანოს უფროს წევრებს, რომელთაც XII საუკუნეში ვაზირები ეწოდათ, დარბაზის კარს შეკრებილთა ასეთ მსჯელობაში მონაწილეობა არ მიეღოთ, ამიტომ უნდა ვიფიქროთ, რომ მათი მოუხსენებლობის მიზეზი ის გარემოება უნდა ყოფილიყო, რომ იმათი, ვითარცა დარბაზის კარს მყოფთა მუდმივი მონაწილეობა თავის-თავად იგულისხმებოდა“<sup>90</sup>. ივ. სურგულაძე წერდა, რომ „ამ შემთხვევაში დარბაზთან უნდა გვქონდეს საქმე“<sup>91</sup>. ივ. ჯავახიშვილი მართებულად შენიშნავდა, რომ საკითხის განხილვისას არ ჩანან „დარბაზის კარს მყოფი მოხელენი“ და ამ ვითარების ახსნაც სცადა. ვფიქრობ, ცოტა სხვა ახსნაც შეიძლება არსებობდეს. სათანადო ინფორმაციის სიმცირის გამო. ჩვენ არ ვიცით ბაგრატ IV-ის დროს ცენტრალური აპარატის მოხელეთა სრული ჩამონათვალი და რამდენად შეესაბამებოდნენ ისინი თავისი უფლება-მოვალეობით შემდგომი ხანის ვეზირებს. ვარაუდი, ცხადია, შეიძლება გამოვთქვათ, მაგრამ წყაროთა უქონლობის გამო დაბეჭითებით რაიმეს მტკიცება როულია. თუმცა, ეს არაა მთავარი. სავარაუდოდ, თათბირის დროს ხდებოდა იმ პირთა დაბარება, რომლებსაც: შეეძლოთ კომპეტენტური მოსაზრების გამოთქმა; ხელეწიფებოდათ საკითხის გადაჭრაში მონაწილეობა; ევალებოდათ გადაწყვეტილების

<sup>88</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I, გვ. 70.

<sup>89</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 151.

<sup>90</sup> ივ. ჯავახიშვილი. ქართული სამართლის ისტორია, გვ. 181.

<sup>91</sup> ივ. სურგულაძე. ნარკვევები საქართველოს სამართლისა და სახელმწიფოს ისტორიიდან. ტ. I, გვ. 19.

აღსრულება და ა.შ. ანუ ესწრებოდნენ მხოლოდ ის პირები, რომელთაც გარკვეული სახის შეხება ჰქონდათ სამსჯელო საკითხთან. ყოველ შემთხვევაში, დავით აღმაშენებლის ეპოქამდე მანც შესაძლოა ასე ყოფილიყო.

ბაგრატ IV-ის მიერ ორ მონასტერებს შორის არსებული დავის განხილვისას სწორედ ის პირები შეიკრიბნენ, რომლებიც კომპეტენტური იყვნენ აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით. მეფის მიერ გაცემულ სიგელში ვკითხულობთ: „შევიკრიბენით კარსა დარბაზისა ჩუენისასა მღდელო-მოძღუარნი, ერისთავთ-ერისთავნი, ერისთავნი და ყოველთა ჭემოთა და ქუემოთა აზნაურნი, მეცნიერნი საბჭოთა საქმეთანი და დავსხენით წინაშე ჩუენთა“.<sup>92</sup> ამ ფრაგმენტში ორი რამაა საინტერესო. ჭირველი, ჩვენი აზრით, ნათქვამი „შევიკრიბენით კარსა დარბაზისა ჩუენისასა“ გულისხმობს რომ შეიკრიბნენ სამეფო სასახლის კარზე. ასევე ესმოდა ეს პასაჟი ი. ანთელავას.<sup>93</sup> მეორე, შეიკრიბნენ კონკრეტულად ის პირები, რომელთაც განსახილველი საკითხი ეხებოდა (მღდელო-მოძღუარნი, ერისთავთ-ერისთავნი, ერისთავნი, აზნაურნი) და ვისაც სათანადო ცოდნა ჰქონდა (მეცნიერნი საბჭოთა საქმეთანი). ჩვენი აზრით, ბაგრატ IV-ის სიგელი მიჯნაძორელთა და ობიზართადმი უფრო „დარბაზის“, როგორც სათათბირო ორგანოს არარსებობას ადასტურებს, ვიდრე არსებობას. სწორედ ამიტომაც არ მოიხსენიებიან მასში დარბაზის, როგორც სათათბირო ორგანოს, წევრები. სამეფო კარის, ანუ დარბაზის მოხელეებს კი ამ მეტად სპეციფიკური საკითხის განხილვაში, სავარაუდოდ, მონაწილეობა არ მიუღიათ, ეს მათი კომპეტენცია არ იყო.

ძალიან საინტერესო „ძეგლის დადგების“ შექმნის წინ მეფის მიერ შეკრებილ პირთა ჩამონათვალის გათვალისწინებაც. გიორგი ბრწყინვალე წერს, „მოვედით მუხრანს, საზამთროსა ჩუენსა დავდეგით, და შემოვედით ქალაქსა და შემოვიტანეთ ომისა და ომის ერისთავნი და ხევისთავნი და ხევისბერნი და ჰეროვანნი. დავსხედით და დავსკუ წმინდა მეუფე და ქართლისა კათალიკოზი ევფორმე, დავსხით ვეზირნი და ებისკოპოზნი და მოურავნი“.<sup>94</sup> მართალია, არ წერია რომ გაიმართა „დარბაზობა“, მაგრამ ცხადია, შეკრება თავისი ფორმითა და შინაარსით სწორედ „დარბაზობაა“. მეფესთან გამართული თათბირის მონაწილეებად დასახელებული არიან ვეზირები, სასულიერო პირები, მოურავები და ადგილობრივი მმართველები (ერისთავები, ხევისთავები,

<sup>92</sup> ქართული ისტორიული საბუთების კორპუსი. ტ. I, გვ. 33.

<sup>93</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 149.

<sup>94</sup> ი. დოლიძე. გიორგი ბრწყინვალის სამართალი, გვ. 103.

**მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების  
საქართველოში შესახებ**

---

ხევისბერები, პეროვანები) იმ რეგიონისა, რომლისთვისაც უნდა შექმნილიყო კანონთა კრებული. ბაგრატ IV-ის კარზე მოწყობილი შეკრების მსგავსად აქ-აც მხოლოდ ის პირები მონაწილეობენ, რომელთაც განსახილველ საკითხთან უშუალო შეხება ჰქონდა.

ჩვენი აზრით, ზემოთ მოყვანილი ორივე მაგალითი ცხადყოფს, რომ რა-იმე საკითხზე სამსჯელოდ თუ საფიქრად მეფესთან ყოველთვის იკრიბებოდნენ მხოლოდ ის პირები ვისაც უშუალოდ ეხებოდა განსახილველი საკითხი. რაიმე ჩამოყალიბებული და განსაზღვრული შემადგენლობის მქონე სათათბირო ორგანო სავარაუდოდ არ არსებობდა.

ერთიანი საქართველოს სამეფოს სახელმწიფო წყობილების შესწავლი-სას მეტად საინტერესო წყაროა შოთა რუსთაველის „ვეფხისტყაოსანი“. მართალია პოემაში ხშირად გვხვდება სიტყვა „დარბაზი“, მაგრამ არა როგორც სათათბირო ორგანოს აღმნიშვნელი ტერმინი. ი. ანთელავა იმოწმებს ა. შანიძესა და ი. აბულაძეს, რომლებიც „დარბაზი“ განმარტავენ როგორც სასახლეს.<sup>95</sup> ა. შანიძე ჩვენთვის საინტერესო ტერმინთა შემდეგ განმარტებას იძლევა: „დარბაზი – სასახლე; დარბაზის ერი – სასახლის ხალხი, დიდებულები, მეფესთან დაახლოებული პირები, ხასები; დარბაზობა – მიღება სასახლე-ში“<sup>96</sup> ი. აბულაძის თანახმად, „დარბაზი – სასახლე, კარი; საკრებულო სახლი, სადგომი; დარბაზობა – მეფესთან გინა დიდ ვინძესთან მისელა სანახავად, აუდიენცია“<sup>97</sup> გ. სოსელია, რომელმაც საგანგებოდ შეისწავლა „ვეფხისტყაოსანი“ ჩვენთვის საინტერესო კუთხით, წერდა, „აღსანიშნავია ის, რომ სიტყვა „დარბაზი“ სპეციალურად მეფესთან თათბირის აღსანიშნავად პოემაში ნახმარი არ არის. „დარბაზი“ მეფის სასახლეს აღნიშნავს. „დარბაზობა“ იხ-მარება მეფესთან სანახავად მოსვლის, აუდიენციის მნიშვნელობით“<sup>98</sup> ივ. სურგულაძე თინათინის მეფეთ კურთხევასთან დაკავშირებით აღნიშნავდა, რომ როცა შოთა რუსთაველი წერს, „მოვიდეს სრული არაბი“, „აქ იგულისხმებიან მხოლოდ დიდებულნი და მსხვილი ფეოდალნი. მოსულთა შორის დასახელებულია სპასკეტი აგთანდილი და ვაზირი სოგრატი. აქ დარბაზობას-თან გვაქვს საქმე და საფიქრებელია, რომ მოწვეულნი დარბაზის წევრები

<sup>95</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 103.

<sup>96</sup> ვეფხისტყაოსანი. სარედაქციო კოლეგია; ალ. ბარამიძე, ქ. კეგულიძე, ა. შანიძე. თბ. 1956, გვ. 357.

<sup>97</sup> ვეფხისტყაოსანი. რედ. ი. აბულაძე. თბ. 1926, გვ. 252.

<sup>98</sup> გ. სოსელია. საქართველოს სახოგადოებრივი და სახელმწიფოებრივი წყობილება „ვეფხისტყაოსანის“ მიხედვით. სოხუმი. 1956, გვ. 142-143.

არიან. მაგრამ ამ „შემთხვევაში ტერმინი „დარბაზი“ „ვეფხისტყაოსანში“ არ არის ნახმარი“.<sup>99</sup> მეცნიერი შენიშნავდა, რომ პოემაში „დარბაზი“ აღნიშნავს, „ზოგჯერ სასახლეს ქოხთან დაპირისპირებით, ზოგჯერ მეფის დარბაზს, სა-სახლეს ... დარბაზი ეწოდება აგრეთვე ავთანდილის სასახლესაც. გვხვდება აგრეთვე „დარბაზის ერი“ ე.ი. კარისკაცები“.<sup>100</sup>

ჩვენ ვეთანხმებით იმ მოსაზრებას, რომ XI-XIV საუკუნეებში არ არსებობდა სათათბორო ორგანო, რომელსაც „დარბაზი“ ეწოდებოდა. დარბაზი იყო სამეფო კარი. ამიტომ, ვფიქრობთ, რომ „დარბაზის ერი“ წარმოადგენდა სამეფო კარის მოხელეეთა საერთო სახელმწოდებას.

ჩვენ მიერ ნანახ წყაროებში გვხვდება „დარბაზთან“ დაკავშირებული რამდენიმე ტერმინი: „დარბაზის ერი“ (ხელმწიფის კარის გარიგება, 1170 წლის და 1263 წლის სიგელები), „დარბაზის ყმა“ (მატიანე ქართლისავ; ისტორიანი და აზმანი), „დარბაზის კაცი“ (ბექა-ალბულას სამართალი), „დარბაზის კარის მოურავნი“ (რკონის დაწერილი 1260 წლის).

პირველ რიგში, გასარკვევია ტერმინები: „დარბაზის ერი“, „დარბაზის ყმა“, „დარბაზის კაცი“, „დარბაზის კარის მოურავნი“, აღნიშნავდნენ სამეფო კარზე მყოფ სხვადასხვა კატეგორიის თანამდებობის პირებსა და მომსახურე პერსონალს, თუ უბრალოდ სამეფო კარზე მყოფთა საერთო სახელმწოდებებს წარმოადგენდნენ. ზუსტი პასუხის გაცემა აქაც როულია, ისევ და ისევ წყაროთა სიმცირის გამო.

ი. ანთელავა ერთგან წერდა, რომ „სამეფო კარზე მყოფთ ერთობლიობას ეწოდებოდა არა „დარბაზი“, არამედ „დარბაზის ერნი“. მეფეს თავისი ტაძრული, თავისი დარბაზის ერი ახლდა. XII საუკუნისთვის დარბაზის ერი დივერცირების გარეშე სასახლის მთელ შტატს გულისხმობს“.<sup>101</sup> თუმცა შემდეგ აზუსტებდა, „მაშ ვინდა არიან ეს „უტელონი“ დარბაზის ერნი? ამ ტერმინით უნდა აღინიშნებოდეს სასახლის კარზე მყოფი გარკვეული სამხედრო ძალა, რომელთაც გვარი და მამული საშუალებას არ აძლევდათ რაიმე „ქელზე“ განაცხადონ პრეტეზია. ისინი სამეფო დომენის წვრილი პზნაურები და მსახურები უნდა იყვნენ, უფრო სწორად, მათი ის ნაწილი, რომელიც მეფის კარზე იმყოფებოდა. ამდენად ისინი დარბაზის ერნი არიან“.<sup>102</sup> მეცნიე-

<sup>99</sup> ივ. სურგულაძე. სახელმწიფოსა და სამართლის საკითხები „ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით, გვ. 140.

<sup>100</sup> ივ. სურგულაძე. სახელმწიფოსა და სამართლის საკითხები „ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით, გვ. 140-141.

<sup>101</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 155.

<sup>102</sup> ი. ანთელავა. „დარბაზი“ XI-XIII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 156.

## მიხეილ ბახტაძე „დარბაზის“ არსებობის საკითხისათვის XI-XIV საუკუნეების საქართველოში შესახებ

რი თვლიდა, „დარბაზის ერი არის იგივე ტაძრეული და სასახლის პერსონალის აღმნიშვნელი ტერმინია“.<sup>103</sup> დაახლოებით იგივე აზრი ჰქონდა ქ. ჩხატარაიშვილს, „ტაძარში (პალატაში, დარბაზში...) მეფესთან მუდმივად მყოფ მსახურეულ პირებს „ტაძრეულნი“, ანუ „ტაძრობილნი“ ერქვათ“.<sup>104</sup>

რაც შეეხება დარბაზის ყმებს, ი. ანთელავას მიხედვით, „დარბაზის ყმა იგივეა, რაც პაჟები, სამეფო სასახლის ახალგაზრდული დასი. ეს დარბაზის ყმები შეადგენებ დიდ სამეფისკარო თანამდებობათა რეზერვს“.<sup>105</sup>

„დარბაზის კაცი“ – გვხვდება მხოლოდ ბექა-აღბუღას სამართალში და, საგარაუდოდ, „დარბაზის ერის“ სინონიმად უნდა ჩავთვალოთ.

„დარბაზის კარის მოურავნი“ – რკონის დაწერილშია დაფიქსირებული და „მოურავი“, „მოხელის“ სინონიმია. თანაც არ გვგონია „დარბაზის კარის მოურავნი“ ოფიციალური ტერმინი ყოფილიყო.

„დარბაზის ყმა“ – ნარატიულ წყაროებშია დაფიქსირებული. ოფიციალურ იურიდიულ დოკუმენტებში არ გვხვდება და არც „ხელმწიფის კარის გარიგებაშია“ ნახსენები. ჩვენი აზრით, არც „დარბაზის ყმა“ იყო ოფიციალური ტერმინი.

ჩვენი აზრით, რეალურად არსებობდა ერთი ოფიციალური ტერმინი – „დარბაზის ერი“ და ის აღნიშნავდა სამეფო სასახლის ყველა მოხელეს.

დასკვნის სახით გვინდა აღვნიშნოთ შემდეგი, წყაროებში არ მოიპოვება პირდაპირი ცნობები, რომელიც დაადასტურებდა დარბაზის, როგორც ოფიციალური სათათბირო ორგანოს არსებობას. ოუმცა არის ცნობათა ერთი ნაწილი, რომლებიც სხვადასხვანაირად შეიძლება გავიგოთ და სურვილის შემთხვევაში შეიძლება ისეთი ინტერპრეტაცია მივცეთ, რომ სათათბირო ორგანოს – დარბაზის – არსებობა ვივარაუდოთ. ამავე დროს, აუცილებლად აღსანიშნავა, რომ წყაროებში დაცულია ისეთი ინფორმაციაც, რომელიც ცალსახად ეწინააღმდეგება დარბაზის, როგორც ოფიციალური სათათბიროს ორგანოს არსებობას. ამიტომ ჩვენ ვეთანხმებით იმ მეცნიერთა მოსაზრებას, რომლებიც თვლიდნენ, რომ დარბაზი არ წარმოადგენდა მეფესთან არსებულ ოფიციალურ სათათბირო ორგანოს.

<sup>103</sup> ი. ანთელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 23.

<sup>104</sup> ქ. ჩხატარაშვილი. ნარკვევები სამსედრო საქმის ისტორიიდან ფეოდალურ საქართველოში. თბ. 1979, გვ. 49.

<sup>105</sup> ი. ანთელავა. საქართველოს ცენტრალური და ადგილობრივი მმართველობა XI-XII საუკუნეების საქართველოში, გვ. 28.

*Mikheil Bakhtadze*

## **TOWARDS ISSUE OF EXISTENCE OF “DARBAZI” IN GEORGIA IN 11<sup>TH</sup>-14<sup>TH</sup> CENTURIES**

### **Summary**

According to widespread opinion in the Georgian historiography, “darbazi” was the royal council that was assembling during the certain periods. Of course, word “darbazi” has another meaning as well and this fact is recognized by all researchers. Ivane Javakhishvili was the first who thoroughly researched the issue of “darbazi”. According to his opinion, “darbazoba” (*meeting of darbazi*) was held with the presidency of king. The members of darbazi had the special name and they were called as “people of darbazi” (*darbazis eri*). From this term “darbaiselni” (honored, gentle, genteel) was originated. Two types of “Darbazoba” were known: 1. with “major rule”; 2. with “minor rule”. King was responsible to order which kind of darbazoba he wanted in specific case... darbazoba with major rule was the banquet ceremony... supposedly, darbazoba “with minor rule” was operative state council... darbazoba was held for the discussion and decision of important state matters and for the ceremonial feasts as well. It decreed the following: laws and the highest justice; issue of announcement of war; at least during the rule of Tamar matter of appointment of high officials”.

Ivane Javakhishvili’s opinion was shared by the most researchers of later period. But among the Georgian historians we see also the different opinion (Ilya Antelava, Nodar Shoshiashvili) that “darbazi” as royal council never existed. It is important to establish raison d’être of “darbazi”. A lot of matters of political system of the united Georgian monarchy are connected with this issue.

Narrative sources that we possess do not include accounts that could firmly establish the existence of “darbazi” as royal council. Some sources could be interpreted differently in order to prove the existence of “darbazi” as royal council. Legal texts are more important than narrative sources, namely, legal code of Giorgi V the Brilliant and a legal code of Beka and Aghbugha. The latter includes almost nothing about “darbazi”. Giorgi V the Brilliant’s legal code includes the passages about “darbazi”, but it hard to make any explicit decisions while analyzing them, everything depends on the interpretation. Term

“darbazi” in this document could be royal court, royal palace, but also we could assume royal council as well. “The Regulation of the Royal Court” is not an official legal document but it is the main source to study the Georgian political system of this period. We agree with those researchers who consider the 2<sup>nd</sup> half of the 13<sup>th</sup> century as a date of composition of this text. Term “darbazi” is mentioned eleven times in “The Regulation of the Royal Court”, but this document does not allow us strict definition of its meaning.

In the royal charters of the Georgian kings “darbazi” as royal council is not attested. Acts issued by Bagrat IV and Giorgi III and preface of legal code of Giorgi V the Brilliant preserves the accounts that make us to think that only those persons were assembling with the king for discussion and council who were responsible for the particular matter. Presumably, there was no established royal council with defined members. Shota Rustaveli’s “The Knight in the Panther’s Skin” is important source for the study of the Georgian political system. The poem frequently mentions word “darbazi”, but never as a word for the council.

In conclusion we should assume that there are no direct accounts which would verify the existence of “darbazi” as an official royal council. But still we have some historical sources which could be interpreted as such. At the same time it must be admitted that sources preserve accounts that directly contradict existence of “darbazi” as official council. Hence we agree with those researchers who think that “darbazi” never was the official council of a king.